野豬暢泳香港仔 好心拯救變殺生

【本報訊】香港仔海怡半島海面昨日有大野豬游水，消防員接獲市民「好心報警」求救，乘小艇趕到用繩索套緊身體、拖行一公里救上岸，但野豬疑被勒住受驚兼沿途角力掙扎，結果一命嗚呼；有市民事後批評「好心做壞事」，漁護署則回應指野豬死因不明。

該頭死去的大野豬，屬成年雌性，體長約四呎半，估計重達一百二十斤。野豬本性怕人、懂得游水，有時會游水往其他地方覓食，情況並不罕見。現場爲海怡半島第十三座對開海面，昨日清晨六時許，有街坊發現一頭野豬在海中游泳，於是報警要求處理。消防員到場乘橡皮艇靠近野豬；野豬以爲遇襲恐慌逃亡，經一輪角力後，因體力不支被套住。消防員欲把牠拖上橡皮艇，卻因太重放棄，改而拖行一公里到利南道碼頭上岸，惟登岸後野豬奄奄一息口吐白沫，未幾更死去。

消防處回應事件稱，人員到場時該頭野豬已疲憊不堪，需立即施援否則可能沒命，也爲免野豬影響航道安全，故需要及早拖走；而前線消防員救援期間，需避免被野豬攻擊，又要阻止其頭部浸入水中遇溺，令拯救十分困難。

▶野豬被消防員救起時已奄奄一息

天氣

最高 32 ℃
最低 26 ℃

大致天晴

	預測	最低	最高		預測	最低	最高
澳門	天晴	25	32	馬尼拉	密雲	26	30
廣州	多雲	23	31	曼谷	雷暴	24	33
北京	驟雨	15	23	新加坡	雷暴	25	32
天津	驟雨	13	24	悉尼	天晴	13	26
濟南	驟雨	17	26	墨爾本	大風	16	27
南京	多雲	19	28	洛杉磯	多雲	16	26
上海	多雲	21	26	三藩市	多雲	12	20
杭州	密雲	20	26	紐約	多雲	16	26
福州	多雲	22	29	溫哥華	天晴	10	18
海口	多雲	24	30	多倫多	天晴	16	20
台北	有雨	25	28	倫敦	有雨	11	14
首爾	多雲	17	25	巴黎	驟雨	12	17
東京	有雨	19	25	法蘭克福	有雨	12	18

中國西部主要城市天氣預測

	預測	最低	最高		預測	最低	最高
重慶	密雲	19	24	蘭州	天晴	10	21
成都	多雲	17	27	西寧	多雲	5	16
西安	多雲	15	25	烏魯木齊	天晴	11	21
昆明	有雨	16	20	銀川	天晴	8	18
拉薩	多雲	9	24	呼和浩特	多雲	6	14
貴陽	密雲	17	22	南寧	多雲	23	32

情侶東堤小築燒炭亡

師兄妹情難斷 傳男方有家室

有「自殺勝地」劣名的長洲東堤小築，昨日又揭發情侶雙燒炭死亡悲劇。一對份屬小學師兄妹的男女，年前重遇後感情突飛猛進，卻疑因無法開花結果陷於苦戀，兼且生活不開心，前日到東堤小築租度假屋過夜，在浴室內封窗燒炭自殺身亡。職員昨日因逾時未交房到場查看揭發，警方在現場檢獲遺書，屍體由仵工舁往殮房。

本報記者 區天海

雙燒炭男死者鄧業聞（三十六歲），九月二十二日爲其生日，想不到過了幾天已變死忌；女死者羅×珊（三十一歲），有父母及兩名姊妹，據悉相貌頗爲標致，家人昨日到場認屍時，激動痛呼「你生得咁靚女，點解就咁死咗」。

傳男方已婚女方陷情困

消息稱，她早前有一名感情要好男友，因有緣無份分手收場，及至一年前與姓鄧男子重遇，因曾在同一間小學讀書，份屬師兄妹相處投契，短時間感情突飛猛進，經常見面出雙入對；但有消息指男方爲有婦之夫，令女方短時間再受感情挫折，二人因情根難斷，最近苦惱不堪。不過女事主由於甚少向家人提起感情狀況，家人也弄不清楚她與小學校友的親密程度。

現場爲東堤小築十號A的一樓單位，前日中午左右，他們兩人到達長洲後，租用了上址度假屋，職員見是情侶，又不似情緒低落，遂不以爲意租出房間。

然而有人其後買了炭塊到房，又用膠紙封住浴室窗邊，竟在浴室內用打邊爐鋼煲燒炭自殺。

昨日中午十二時二十七分，度假屋管房發現兩人沒有退房，遂上門了解情況，詎料拍門良久無應，感到事情不妙，立即用後備匙啓門，入屋不見有人，欲推開浴室門時被物體擋住，於是大力推開查看，赫見兩人昏迷地上面部朝天，四腳頂住浴室門，大驚報警求助。救護員接報趕到，惜證實俱已死亡毋須送院；消息稱，兩人俱穿着短衣短褲、衣衫整齊。

警員封鎖房間調查，在屋內發現留有遺書，內容大意透露因生活不開心齊齊燒炭自殺；女死者的父母及一名妹妹，接獲警方通知，趕抵現場認屍，見到她已香銷玉殞，大喊「你生得咁靚女，點解就咁死咗」。警員在現場沒有發現酒類或藥物，經向家人了解情況，初步相信事件無可疑，在傍晚前由仵工把兩具屍體舁往殮房。

▲男死者由仵工移送殮房 本報記者區天海攝

◀東堤小築自上世紀九十年代起成為「自殺勝地」 本報記者區天海攝

清河邨色魔閃電落網

◀警方翻查閉路電視畫面，鎖定疑犯並迅速破案

【本報訊】上水清河邨強姦女童案警方閃電偵破，探員憑屋邨及附近閉路電視片段，迅速鎖定目標四眼色魔，昨日在邨內一幢大廈拘捕一名涉案青年，並在其寓所檢獲一批衣服證物，疑犯押署通宵扣查。

被捕男子二十四歲，居於清河邨清照樓一個單位，探員檢走證物包括一件白色上衣、一條深色褲，一對波鞋，相信是色魔犯案時所穿。該案在前晚發生，受害十二歲女童放學回家，但踏出電梯後慘被一名「四眼色魔」拖到梯間蹂躪，事後返家告知家人報警。大埔警區重案組探員趕至調查，根據案發現場附近的閉路電視畫面，迅速鎖定一名男子與案有關，隨即展開調查。

昨日下午四時許，探員根據線索，掩至清照樓拘捕一名青年懷疑涉案，又在屋內檢走衣褲及波鞋等物，相信是色魔犯案時所穿。警方正了解疑犯有否涉及其他同類案件。

有清河邨居民對邨內發生強姦案感到憂慮，街坊盧太昨晨陪同十二歲女童外出返學，她指該屋邨雖然步行十分鐘可到火車站，但位置較隔涉，平日也甚少見到警察巡邏。另一名家住上水中心的姓莊中一女生，表示返放學時會經過清河邨，會盡量少出夜街。另外有居民稱，該邨自零八年入伙後，已發生多宗風化案，平日已叮囑子女提高警覺，並希望警方能加派人手巡邏。

荃灣各界慶祝中華人民共和國成立六十三周年

國慶籌備委員會組織架構

榮譽贊助人：陳甘美華
榮譽會長：陳卓 莫錦菁 羅叔清 譚耀宗 張學明 林文榮 陳耀星 潘偉奇
榮譽顧問：李汝求 鮑柏燾 郭浩儀 林定楓 徐君宇 樓國鏞 李振傑 林漢荃 黃銘滔 胡振華 唐區玉珍 唐富雄 梁衛中
大會贊助人：陳國旭
名譽會長：朱其麟 朱茂琳 何冬青 周鎮榮 林孫 林錦雯 陳冠成 陳鴻基 陳耀星 莫平南 董昊玲玲 鄭承隆 魏天欽 屠玉麟 趙耀年 湯修齊
名譽顧問：朱鏡泉 朱漢強 何世亮 麥廣利 吳坤成 邱齊 香炳林 孫平 孫柱生 翁宗榮 高玉鼎 高學香 張錦清 梅寶鴻 許振旭 許葆真 陸佩玲 傅合 彭春英 楊孟霖 甄永寧 甄佛皇 劉志光 劉寶芝 鄭榮宗 鄧福華 魏志誠 賴澤標 陳元正 陳偉雄 郝振錦 韓巧梅
當然顧問：陳恩良 張心永 陶堅 禤若翰 鍾麗梅 馮城生
大會顧問：莊黎月娥 阮黎麗冰 呂鳳鳴 李燕生 許儀 姜杰 陳日光 陳珍華 黃志峰 陳育文 關宏遠
會長：周厚澄
副會長：曾恩發 鍾偉平 陳金霖 朱松勝 陳國旭 林啟興 朱應東 陳偉明 李潔明 楊建林 鄧錦雄 張浩明
執行主席：陳世光
執行副主席：陳崇棠 邱錦平 文裕明 林發耿 李麗容
副主席：古揚邦 朱德榮 吳功芳 吳炳坤 李博恩 李摩西 周松東 林福泉 林建德 張志輝 張國華 許昭暉 陳恒鑌 陳超馨 陶桂英 傅振光 馮紹源 黃偉傑 楊榮輝 葉百中 鄧秉恬 雷德鴻 蔡成火 盧永康 盧炳生 謝滿全 羅少傑 陳振中 林婉濱 華美玲 葛兆源 陳曉津 張德智 黃美斯 葉百中
秘書長：華美玲 羅亞莉 張紅梅
秘書處主任：王志強
總務主任：李邦昌
財務主任：張健
宣傳主任：王玉玲
籌募主任：陳世光
文藝主任：陳超馨
康體主任：林啟興
典禮主任：林福泉
宴會主任：陳純純
招待主任：高學香
秩序主任：葉立基
場地佈置主任：許昭暉
核數主任：馮紹源
主席團：王玉玲 王芠飛 丘秀雲 石增明 何少平 江晃明 何偉明 何鏡雄 呂鳳鳴 李志豪 李邦昌 李家駿 李智鋒 李燕生 李靜紅 汪岳偉 貝萬忠 林杰 林逸和 林文萍 林建華 林綺梅 邱繼祖 姜杰 范偉祺 孫立明 孫華安 秦偉忠 翁少珍 張健 張醒文 梁永義 梁金塘 莫錦 許純天 許觀順 陳日光 陳灶梅 陳亞芬 陳忠欽 陳明衛 陳卿福 陳桂義 陳純純 郭帶有 陳傳聖 陳緒章 陳學堃 郭樹深 陳錦康 陳懿秋 陳觀勝 傅子魁 傅子輝 傅益清 曾志強 曾偉強 黃火 黃志峰 馮志輝 黃芙賢 黃福基蓮 黃麗珍 楊梓林 楊福有 盛仲仁 葉佑祥 趙軍 劉偉輝 劉耀榮 蔡承義 鄧盈 鄭南星 鄭柏強 盧銳銓 駱潔容 鍾偉雲 鍾祥光 羅亞莉 羅馬漢 羅嘉團 羅耀銓 譚漢花
委員：孔容海 文捷 王志強 王素梅 丘錦源 白玉仙 石亞皇 伍志忠 伍佩琴 任玲芳 伍笑琴 任露女 朱錦鏗 江日培 何珠 何水生 何日新 何美卿 何笑芬 何惠英 吳家輝 吳桂英 吳惠蘭 吳愛武 呂玉華 呂油明 李琼 杜月英 李以承 李妙芬 李志雄 李偉宏 李國材 李潔蘭 阮淑冰 林永安 林玉平 林宇星 邱春妹 金能香 胡牡丹 范如仙 郁虹 凌志良 唐美月 孫肖群 孫彩勤 徐天有 栢惠齡 高文信 馬芬娟 張冰 張利 張玉英 張亞斐 張挺松 張桂英 張提芳 張潤好 張潤金 梁玉萍 梁浩燦 連惠娟 陳烈 陳發 陳少華 陳仲繩 陳亞轄 陳旺彩 陶桂珍 陳啟泰 陳國樂 陳曼慧 陳鵬華 陳燕華 陳燕蓉 陳錦容 曾大 曾俊文 湯秀雲 湯新瓊 覃友忠 黃玉英 黃玉連 黃妙輝 黃玲茵 黃恩享 黃健生 黃鳳蓮 黃慕潔 楊旭 楊艾平 萬美華 葉珠英 鄒學漢 廖志強 廖瑞雲 甄炳鏞 甄國獎 趙鳳英 劉秀瓊 劉茂新 劉燕萍 蔡清輝 蔡雪芳 鄭妙娟 鄭玫瑰 鄭賽強 鄭燦標 盧玉娟 盧燕紅 賴琪安 霍偉文 薛油豪 鍾來發 嚴月瑞 鄺瑞琼 羅佩新 羅秀芬 羅美英 蘇豐好 蘇錫泉

副主任：文捷 羅嘉團 林婉濱 黃詠雷
副主任：李智鋒 陳錦容
副主任：李國材 鄭榮宗
副主任：王玉玲
副主任：陳崇棠 邱錦平 文裕明 林發耿 李麗容
副主任：郁虹 曾大
副主任：梁伯聰 陳曉津
副主任：鄭玫瑰 張德智
副主任：李瓊
副主任：劉偉輝
副主任：楊榮輝 梁永義
副主任：梅寶鴻 林建德
副主任：梁浩燦 甄國獎 陳傳聖
委員：郭秀蘭 連惠娟 呂玉華 邱繼祖 司徒美露 盧玉娟 許葆真 陳燕華 陳沛鏗 陸偉成 黃美賢 呂錦明 張國華 何美卿 李偉宏 李以承 鄺瑞璣 陳燕華 麥榮欣 林宇星 陳曼慧 羅佩新 吳惠蘭 伍笑琴 黃玲茵 陳亞芬 汪岳偉 楊梓林 曾偉強 劉佩皇 張醒文 黃健生 梁金塘 李志雄 劉耀榮 鄭樹深 張振松

前排左起：李潔明 楊建林 陳偉明 鍾偉平 周厚澄 陳耀星 曾恩發 陳世光 張浩明
後排左起：莫平南 陶桂英 林發耿 朱應東 陳崇棠 邱錦平 李麗容 禤若翰 文裕明 羅少傑 葉百中

主席致詞

陳世光 執行主席

今年是我們祖國中華人民共和國成立63周年的大喜日子，荃灣各界在這裡歡聚一堂，共同慶祝，心情特別高興。此時此刻，我們在這裡回顧過去，展望未來，表達對祖國的美好祝願。

過去的一年，我們國家的發展在各方面都取得了很大的成就，綜合國力有所增強，這都是有目共睹的。

首先，我國經濟繼續保持平穩較快發展。在複雜多變的國際環境中，在國際金融危機的「衝擊波」尚在蔓延的嚴峻情況下，2011年我國國內生產總值增加了9.2%，達到47.2萬億人民幣，繼續躍居世界第二位。今年上半年實現了國內生產總值22.7萬億元，增長7.8%，與同時期美國增長2.2%，歐盟只增長0.2%，英國卻負增長差距了0.5%的情況相比，可見成績得來不易。

第二，我國社會的公共事業取得新的進步，人民生活得到持續改善。過去一年覆蓋城鄉的社會保障體系建設取得突破性進展，社會保險覆蓋面不斷擴大，保障性安居房屋工程加速推進，社會上扶貧救助的力度進一步加大，人民的福利大幅度增加。

第三，我國科學技術取得重大成果。載人航天，深海探測等尖端科學技術取得重大成果。特別是神舟九號順利實現與天宮一號人手操作對接是我國載人航天發展史上新的里程碑，是向建立太空站時代又邁出重要的一步。

此外，我國體育健兒在倫敦舉行的奧運會和殘奧會上也取得相當輝煌的成績，再次說明中國人是「一盤散沙」，「東亞病夫」的時代已一去不復返了！

今年也是香港回歸祖國15周年的日子。十五年來，「一國兩制」，「港人治港」，高度自治的方針得到全面貫徹，香港繼續保持原有的資本主義制度和生活方式不變，香港居民繼續享有的民主權利和自由，比歷史上任何時候都廣泛。

十五年來，香港作為國家的一個特別行政區，國家給予全力的幫助和支持。從克服國際金融危機的衝擊以至解除「非典」疫情的威脅；從CEPA的實施以至「自由行」的開放，中央一系列「惠港利民」的政策和方針使我們港人感受到背靠祖國的溫暖，同時這也是香港最為獨特的優勢。事實上，從1997年回歸至2011年的十五年間，香港經濟總量擴大了六成有多，人均生產總值從1997年的2萬7千美元增至3萬4千美元。同時，香港也是世界上最自由的經濟體和全球最具活力的金融中心。

日前，我們應積極去探討香港如何從國家發展的大局中去尋求香港經濟增長的新亮點，進一步鞏固和提升香港作為國際金融、貿易和航運中心的地位。我們相信，在中央政府的大力支持下，在特區政府的帶領下，在複雜多變的國際環境中，順時應變，經過大家的共同努力，一定能夠把香港建設成一個現代化的國際大都市，創造「一國兩制」事業的美好明天！

最後祝大家身心康泰，事業成功，家庭幸福，謝謝大家。

荃灣各界慶祝中華人民共和國成立六十三周年活動

項目	日期/時間	活動名稱	地點
1	9月21日(星期五) 晚上7：30—10：00	荃灣工商界慶祝國慶聯歡晚宴	荃灣鴻星酒家
2	9月23日(星期日) 上午9：00—晚上7：00	國慶盃中、小學五人足球邀請賽	荃灣沙咀道遊樂場
3	9月25日(星期二) 晚上7：30—10：00	荃灣各界慶祝國慶聯歡宴會	荃灣悅來酒店
4	9月27日(星期四) 晚上7：30—10：00	國慶綜合文藝晚會	荃灣大會堂 演奏廳
5	9月28日(星期五) 晚上7：30—10：00	學界國慶文藝匯演	荃灣大會堂 演奏廳
6	10月1日(星期一) A.上午 10：00—11：00 B.上午11：00—下午2：00	A.荃灣區中學暨制服團體升旗禮 暨 B.親子同樂嘉年華	A.荃灣沙咀道遊樂場 B.荃灣雅麗珊社區會堂及籃球場
7	9月29日(星期六) 下午2:00—下午6:00	舞動荃城賀國慶	荃灣葵荃體育館

贊助機構：圓玄學院 豐業電器製造廠有限公司 新鴻基地產發展有限公司

參與團體：
九華新村村公所
友聯船廠有限公司
東莞同鄉總會荃灣分會
青華體育會有限公司
香港中國銀行社荃灣分社
香港惠州體育會
香港新界工商業總會荃灣分會
荃灣公共小型巴士商會
荃灣地區之友社
荃灣青衣華僑學協會
荃灣惠州同鄉會有限公司
荃灣象棋會
荃灣葵青居民聯會
梨木樹居民協會
深井商會有限公司
象山村樂山樓互助委員會
新界西文娛康樂協會
滿樂大廈安寧樓互助委員會
頤健太極學會
雲海藝術團
三棟屋村村公所
民建聯荃灣支部
油柑頭村公所
青龍頭梵圍村居民福利會
香港金屬製造業職工會
香港荃灣社群協進會
香港福州十邑同鄉會荃灣分會
荃灣文藝康樂協進會
荃灣東區民聯會
荃灣區社團聯會有限公司
荃灣惠州圍街健身會
荃灣鄉事委員會
荃灣葵青區婦女會
荃灣梨木樹賢毅社
深井潮州同鄉會
圓玄學院
新界社團聯會荃灣地區委員會
廣發大廈業主立案法團
頤福太極學會
香港藍圍教育基金會
川龍村公所
汽車交通運輸業總工會荃灣辦事處
祈德尊業主立案法團
紅梅苑
香港荃灣工商業聯合會
香港青仙同鄉聯合會
海壩村村公所
荃灣北僑福利會有限公司
荃灣柑頭村村公所
荃灣區長者福利會
荃灣街坊同樂會
荃灣場屋過街市商戶聯會
馬灣鄉事委員會
深井村村公所
深井潮州福利會
愛心健康促進會
新界博富同鄉福利會有限公司
關門口村
靈通堂體育會有限公司
工聯會荃灣地區服務處
晶樂護老中心
長青之友社
飛龍國術研習會
香港絲織產品貿易服務業工會
香港新界(荃灣區)婦女會
荃灣仁義莊業主立案法團
荃灣各界協會
荃灣青年會
荃灣商會有限公司
荃灣街坊福利會有限公司
荃灣葵青坊眾會
彩龍專線小巴有限公司
深井東村福利會
港九紡織染業職工總會
新中聯國貨有限公司
新界增城同鄉福利會
頤怡太極學會
八度空間

荃灣各界慶祝國慶籌委會 主辦 荃灣民政事務處 協辦 荃灣區議會 贊助
協辦團體：雲海藝術團 荃灣文藝康樂協進會 香港學界體育聯會 荃灣區體育康樂聯會 荃灣足球會